

**REQUEST FOR ARGUMENTS "FOR" OR
"AGAINST" THE SPECIAL BUDGET OVERRIDE ELECTION
BALSZ ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 31**

Balsz Elementary School District No. 31 of Maricopa County, Arizona (the "District"), will hold a special 15% maintenance and operation budget override election on Tuesday, November 8, 2016. The total 15% budget override amount for the first year of the proposed continuation is:

- (i) if Proposition 123 is in effect, is estimated to be \$2,377,500 and would be funded in that year by an estimated tax rate per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes of \$0.90, which is approximately equal to the current secondary tax rate for the existing budget override; and
- (ii) if Proposition 123 is not in effect, is estimated to be \$2,302,500 and would be funded in that year by an estimated tax rate per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes of \$0.87, which is approximately equal to the current secondary tax rate for the existing budget override.

The Maricopa County School Superintendent will be preparing an informational pamphlet that will be mailed to households containing one or more registered electors within the District. Any persons wishing to submit an argument "for" or "against" the proposed 15% budget override (not to exceed 200 words) may do so by mail or hand delivery of the argument to the Maricopa County School Superintendent's office, 4041 N. Central Avenue, Suite 1100, Phoenix, AZ 85012; telephone: (602) 506-3978.

To be included in the informational pamphlet, such argument must be received in the office of the Maricopa County School Superintendent on or before 5:00 p.m., August 12, 2016. Such argument must be signed and include the name of the District, the author's name, the name of any entity submitting an argument, address and telephone number. The entity and author's name will be printed in the informational pamphlet. The last day to register to vote in order to be eligible to vote in this election is Monday, October 10, 2016. For more information concerning the election, please contact the Balsz Elementary School District No. 31, 4825 E. Roosevelt Street, Phoenix, AZ 85008, telephone: (602) 629-6400.

**SOLICITUD PARA ARGUMENTOS "A FAVOR" O "EN CONTRA"
DE LA ELECCIÓN ESPECIAL DE SOBREPASAR EL PRESUPUESTO
EL DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA NÚMERO 31 DE BALSZ**

El Distrito Escolar de Enseñanza Primaria Número 31 de Balsz del Condado de Maricopa, Arizona (el "Distrito"), celebrará una elección especial de sobrepasar el presupuesto de mantenimiento y manejo 15% el martes, el 8 de noviembre de 2016. La cantidad total de sobrepasar el presupuesto 15% para el primer año de la continuación propuesta:

- (i) si Proposición 123 está en efecto, se estima en \$2,377,500 y sería financiada en ese año por una tasa de impuestos estimada de \$0.90 por \$100 de valor tasado neto usado para los propósitos de los impuestos secundarios sobre la propiedad, lo cual es aproximadamente igual a la tasa de impuestos secundaria actual para el sobrepaso del presupuesto existente;
y

- (ii) si Proposición 123 no está en efecto, se estima en \$2,302,500 y sería financiada en ese año por una tasa de impuestos estimada de \$0.87 por \$100 de valor tasado neto usado para los propósitos de los impuestos secundarios sobre la propiedad, lo cual es aproximadamente igual a la tasa de impuestos secundaria actual para el sobrepaso del presupuesto existente.

El Superintendente de Escuelas del Condado de Maricopa estará preparando un folleto informativo que será enviado a los domicilios que contienen un elector o más inscritos para votar dentro del Distrito. Cualesquier personas que deseen entregar un argumento "a favor" o "en contra" del propuesto sobrepaso del presupuesto 15% (no debe exceder 200 palabras) pueden hacerlo por correo o por entregar el argumento personalmente a la oficina de Maricopa County School Superintendent, 4041 N. Central Avenue, Suite 1100, Phoenix, Arizona 85012; teléfono: (602) 506-3978.

Para ser incluido en el folleto informativo, tal argumento debe estar en la oficina del Superintendente de Escuelas del Condado de Maricopa a las 5:00 de la tarde o antes, el 12 de agosto de 2016. Se tiene que firmar el argumento e incluir el nombre del Distrito, el nombre del autor, el nombre de cualquier entidad entregando un argumento, dirección y número de teléfono. La entidad y el nombre del autor serán incluidos en el folleto informativo. El último día para inscribirse a votar para poder votar en esta elección es el lunes, el 10 de octubre de 2016. Para más información sobre la elección, favor de comunicarse con Balsz Elementary School District No. 31, 4825 E. Roosevelt Street, Phoenix, AZ 85008, teléfono: (602) 629-6400.